

Register your product and get support at [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

EN User manual	LV Lietošanas rokasgrāmata
BC Ръководство по употреблени	PL Instrukcja obsługi
CS Příručka pro uživatele	RO Manual de utilizare
DE Bedienungsanleitung	RU Руководство пользователя
FR Konceptiel gebruiksaanwijzing	SK Průvodce uživatelem
HU Felhasználói kézikönyv	SL Uporabnikl priročnik
KK Қолданушының нұсқасы	SI Korisnički priročnik
LT Vartotojų vadovas	UK Посібник користувача

## PHILIPS



Specifications are subject to change without notice © 2019 Koninklijke Philips NV. All rights reserved.

3000 020 47673

### English

Congratulations on your purchase, and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

### Important

Read this user manual carefully before you use the appliance and keep it for future reference.

- WARNING: Do not use this appliance near water.**
- When the appliance is used in a bathroom, unplug it after use since the proximity of water presents a risk, even when the appliance is switched off.
- WARNING: Do not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.**
- Always unplug the appliance after use.
- If the main cord is damaged, you must have it replaced by Philips, a service centre authorised by Philips or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

For additional protection, we advise you to install a residual current device (RCD) in the electrical circuit that supplies the bathroom. This RCD must have a rated residual operating current not higher than 30mA. Ask your installer for advice.

Do not pull on the power cord or do not use it as a tripwire. Always unplug the appliance by holding the plug. Burn hazard. Keep appliance out of reach from young children, particularly during use and cool down.

Before you connect the appliance, ensure that the voltage indicated on the appliance corresponds to the local power voltage. Do not use the appliance for any other purpose than described in this manual. Do not use the appliance on artificial hair. When the appliance is connected to the power, never leave it unattended. Never use any accessories or parts from other manufacturers or that Philips does not specifically recommend. If you use such accessories or parts, your guarantee becomes invalid. Do not wind the main cord round the appliance. Wait until the appliance has cooled down before you store it. Pay full attention when using the appliance since it could be extremely hot. Only hold the handle as other parts are hot and avoid contact with the skin. Always place the appliance with the stand on a heat-resistant, stable flat surface. The hot heating plates should never touch the surface or other flammable material.

Avoid the main cord from coming into contact with the hot parts of the appliance. Keep the appliance away from flammable objects and material when it is switched on. Never cover the appliance with anything (e.g. a towel or clothing) when it is hot. Only use the appliance on dry hair. Do not operate the appliance with wet hands. Keep the heating plates clean and free of dust and styling products such as mousse, spray and gel. Never use the appliance in combination with styling products. The heating plates have coating. This coating might slowly wear away over time. However, this does not affect the performance of the appliance.

Always return the appliance to a service centre authorized by Philips for examination or repair. Repair by unqualified people could result in an extremely hazardous situation for the user.

**Electromagnetic fields (EMF)** This Philips appliance complies with all applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

### Recycling

This symbol means that this product shall not be disposed of with normal household waste (2012/19/EU).

Follow your country's rules for the separate collection of electrical and electronic products. Correct disposal helps prevent negative consequences for the environment and human health.

### Preparation for use

- Wash hair with shampoo and conditioner and blow dry.
- Use heat protection product and comb your hair with large-toothed comb.
- Use the straightener only when your hair is dry.
- Frequent users are recommended to use heat protection products when straightening.
- Ensure that the temperature setting that is suitable for your hair. Please refer to the below table. Always select a lower setting when you use the straightener for the first time.

Hair Type	Temperature Setting
Thick	220°
Normal/Fine	180°

### Straighten your hair

- Connect the plug to a power supply socket.
- Slide the closing lock (1) to unlock the appliance.
- Push the slider switch (2) to your desired temperature setting.
- The power-on indicator (3) lights up.
- After 60 seconds, the appliance is ready for use.
- Take a section that is not wider than 5cm for straightening.
- Note: For thicker hair, it is suggested to create more sections.
- Place the hair between the straightening plates (4) and press the handles firmly together.
- Slide the straightener down the length of the hair slowly in a single motion (max. 5 seconds) from root to end, without stopping to prevent overheating.
- To create flicks, slowly rotate the straightener in half-circle motion towards (or outwards) when it reaches the hair ends and let the glide of the plates.
- To straighten the rest of your hair, repeat steps 4 to 6.

- After use:**
- Switch off the appliance and unplug it.
  - Place it on a heat-resistant surface until it cools down.
  - Clean the appliance and straightening plates by damp cloth.
  - Lock the straightening plates (5).
  - Keep it in a safe and dry place. Free of dust. You can also hang it with the hanging loop (6).

### Guarantee and service

We offer information e.g. about replacement of an attachment or if you have a problem, please visit the Philips website at [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome). Contact your local Philips Customer Care Centre in your country. You find its phone number in the user manual. If there is no Philips Customer Care Centre in your country, go to your local Philips dealer.

### Български

Попазването ви на повикване и добри услуги във Филипс! За да се възползвате изцяло от предлаганата ви Philips поддръжка, регистрирайте продукта си на [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

### Важно

Преди да използвате уреда, прочетете внимателно това ръководство за потребителя и го запазете за справка в бъдеще.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Не използвайте този уред близо до вода.

Ако уредът се използва в банята, след употреба го изключвайте от контакта. Близостта до вода води до риск дори когато уредът не работи.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Не използвайте уреда близо до вани, душове, мивки или други съдове с вода.

След употреба винаги изключвайте уреда от контакта.

С оглед предотвратяване на опасност при повреда в захранващите кабели те трябва да бъде сменени от Филипс, оторизиран от Филипс сервиз или квалифициран техник.

Този уред може да се използва от деца на възраст над 8 години и от лица с намалени физически възприятя, умствени недостатъци или без опит и познания, ако са инструктирани за безопасна употреба с уреда или са под наблюдение с цел гарантиране на безопасна употреба и ако са им разяснени евентуалните опасности. Не позволявайте на деца да си играят с уреда. Не позволявайте на деца да извършват почистване или поддръжка на уреда без надзор.

За допълнителна защита ви съветваме да инсталирате в електрозахранващата мрежа на банята диференциалнотокова защита (RCD). Тази RCD трябва да е с обявен работен ток на утечка не повече от 30 mA. Обърнете се за съвет към вашия монтажник. Не дърпайте захранващия кабел след използване. Винаги изключвайте уреда от контакта, като държите щепсела.

Опасност от изгаряне. Дръжте уреда далече от достъпа на малки деца особено по време на употреба и охлаждане.

Преди да включите уреда в контакта, проверете дали посоченото върху уреда напрежение отговаря на това на местната електрическа мрежа. Не използвайте уреда за цели, различни от указаното в това ръководство. Не използвайте уреда на изкуствена коса. Никога не оставяйте уреда без надзор, когато е включен в електрическата мрежа. Никога не използвайте аксесоари или части от други производители или такива, които не са конкретно препоръчвани от Филипс. При използване на такива аксесоари или части вашата гаранция става невалидна. Не навийте захранващия кабел около уреда. Измакчките уреда да изстинне, преди да го приберете.

Уредът се нагорявята много, затова бъдете изключително внимателни при използването му. Хващайте уреда само за дръжката, тъй като другите части са горещи, и избягвайте контакт с кожата.

Измакчките уреда да изстинне, преди да го приберете. Уредът се нагорявята много, затова бъдете изключително внимателни при използването му. Хващайте уреда само за дръжката, тъй като другите части са горещи, и избягвайте контакт с кожата.

Измакчките уреда да изстинне, преди да го приберете. Уредът се нагорявята много, затова бъдете изключително внимателни при използването му. Хващайте уреда само за дръжката, тъй като другите части са горещи, и избягвайте контакт с кожата.

Измакчките уреда да изстинне, преди да го приберете. Уредът се нагорявята много, затова бъдете изключително внимателни при използването му. Хващайте уреда само за дръжката, тъй като другите части са горещи, и избягвайте контакт с кожата.

Измакчките уреда да изстинне, преди да го приберете. Уредът се нагорявята много, затова бъдете изключително внимателни при използването му. Хващайте уреда само за дръжката, тъй като другите части са горещи, и избягвайте контакт с кожата.

Измакчките уреда да изстинне, преди да го приберете. Уредът се нагорявята много, затова бъдете изключително внимателни при използването му. Хващайте уреда само за дръжката, тъй като другите части са горещи, и избягвайте контакт с кожата.

Измакчките уреда да изстинне, преди да го приберете. Уредът се нагорявята много, затова бъдете изключително внимателни при използването му. Хващайте уреда само за дръжката, тъй като другите части са горещи, и избягвайте контакт с кожата.

Измакчките уреда да изстинне, преди да го приберете. Уредът се нагорявята много, затова бъдете изключително внимателни при използването му. Хващайте уреда само за дръжката, тъй като другите части са горещи, и избягвайте контакт с кожата.

Не използвайте уреда с мокри ръце. Поддържайте пластините чисти, без прах и стилизаторни продукти като пяна, лак или гел за коса.

Никога не използвайте уреда в съчетание със стилизаторни продукти.

Награвателните плочи имат покритие. С течение на времето покритието може постепенно да се износи. Това обаче не влияе на работата на уреда.

За проверка или ремонт носете уреда само в упълномощен от Филипс сервиз. Ремонт, извършен от неквалифицирани лица, може да създаде изключително опасни ситуации за потребителя.

Електромагнитни полета (EMF) Това уред на Филипс е в съответствие с нормативната уредба в всички държави съгласно, свързана с излагането на електромагнитни полета.

### Респирация

Този символ означава, че производствено не може да бъде извършено съвместно с оборудването битово отпадъци (2012/19/EC).

Съветваме правителта на държавата си относно разпоредбите свързани с електромагнитни и електронно-протектори. Правителното издирване помага за предотвратяването на потенциални негативни последици за околната среда и човешкото здраве.

### Подготовка за употреба

- Измиете косата си с шампоан и балсам и я изсушете със сешоар.
- Нанесете продукт за защита от високата температура и свържете косата с право гребен.
- Използвайте пресата за коса първо време само на суха коса.
- Ако често използвате косата си, е препоръчително да използвате продукта за защита от висок температура.
- Погрижете се да избирате температурна настройка, подходяща за вашата коса. Моля, награвате справка с табелата за температура на уредите, когато използвате пресата за коса.
- Ако често използвате пресата за коса, е препоръчително да използвате продукта за защита от висок температура.
- Погрижете се да избирате температурна настройка, подходяща за вашата коса. Моля, награвате справка с табелата за температура на уредите, когато използвате пресата за коса.

Електромагнитни полета (EMF) Това уред на Филипс е в съответствие с нормативната уредба в всички държави съгласно, свързана с излагането на електромагнитни полета.

### Респирация

Този символ означава, че производствено не може да бъде извършено съвместно с оборудването битово отпадъци (2012/19/EC).

Съветваме правителта на държавата си относно разпоредбите свързани с електромагнитни и електронно-протектори. Правителното издирване помага за предотвратяването на потенциални негативни последици за околната среда и човешкото здраве.

Измиете косата си с шампоан и балсам и я изсушете със сешоар.

- Нанесете продукт за защита от високата температура и свържете косата с право гребен.
- Използвайте пресата за коса първо време само на суха коса.
- Ако често използвате косата си, е препоръчително да използвате продукта за защита от висок температура.
- Погрижете се да избирате температурна настройка, подходяща за вашата коса. Моля, награвате справка с табелата за температура на уредите, когато използвате пресата за коса.

Електромагнитни полета (EMF) Това уред на Филипс е в съответствие с нормативната уредба в всички държави съгласно, свързана с излагането на електромагнитни полета.

- Измиете косата си с шампоан и балсам и я изсушете със сешоар.
- Нанесете продукт за защита от високата температура и свържете косата с право гребен.
- Използвайте пресата за коса първо време само на суха коса.
- Ако често използвате косата си, е препоръчително да използвате продукта за защита от висок температура.
- Погрижете се да избирате температурна настройка, подходяща за вашата коса. Моля, награвате справка с табелата за температура на уредите, когато използвате пресата за коса.

Електромагнитни полета (EMF) Това уред на Филипс е в съответствие с нормативната уредба в всички държави съгласно, свързана с излагането на електромагнитни полета.

- Измиете косата си с шампоан и балсам и я изсушете със сешоар.
- Нанесете продукт за защита от високата температура и свържете косата с право гребен.
- Използвайте пресата за коса първо време само на суха коса.
- Ако често използвате косата си, е препоръчително да използвате продукта за защита от висок температура.
- Погрижете се да избирате температурна настройка, подходяща за вашата коса. Моля, награвате справка с табелата за температура на уредите, когато използвате пресата за коса.

- Измиете косата си с шампоан и балсам и я изсушете със сешоар.
- Нанесете продукт за защита от високата температура и свържете косата с право гребен.
- Използвайте пресата за коса първо време само на суха коса.
- Ако често използвате косата си, е препоръчително да използвате продукта за защита от висок температура.
- Погрижете се да избирате температурна настройка, подходяща за вашата коса. Моля, награвате справка с табелата за температура на уредите, когато използвате пресата за коса.

Електромагнитни полета (EMF) Това уред на Филипс е в съответствие с нормативната уредба в всички държави съгласно, свързана с излагането на електромагнитни полета.

Измиете косата си с шампоан и балсам и я изсушете със сешоар.

Нанесете продукт за защита от високата температура и свържете косата с право гребен.

Използвайте пресата за коса първо време само на суха коса.

Ако често използвате косата си, е препоръчително да използвате продукта за защита от висок температура.

Погрижете се да избирате температурна настройка, подходяща за вашата коса. Моля, награвате справка с табелата за температура на уредите, когато използвате пресата за коса.

Електромагнитни полета (EMF) Това уред на Филипс е в съответствие с нормативната уредба в всички държави съгласно, свързана с излагането на електромагнитни полета.

Измиете косата си с шампоан и балсам и я изсушете със сешоар.

Нанесете продукт за защита от високата температура и свържете косата с право гребен.

Използвайте пресата за коса първо време само на суха коса.

Ако често използвате косата си, е препоръчително да използвате продукта за защита от висок температура.

Погрижете се да избирате температурна настройка, подходяща за вашата коса. Моля, награвате справка с табелата за температура на уредите, когато използвате пресата за коса.

Електромагнитни полета (EMF) Това уред на Филипс е в съответствие с нормативната уредба в всички държави съгласно, свързана с излагането на електромагнитни полета.

Измиете косата си с шампоан и балсам и я изсушете със сешоар.

Нанесете продукт за защита от високата температура и свържете косата с право гребен.

Използвайте пресата за коса първо време само на суха коса.

Ако често използвате косата си, е препоръчително да използвате продукта за защита от висок температура.

Погрижете се да избирате температурна настройка, подходяща за вашата коса. Моля, награвате справка с табелата за температура на уредите, когато използвате пресата за коса.

Електромагнитни полета (EMF) Това уред на Филипс е в съответствие с нормативната уредба в всички държави съгласно, свързана с излагането на електромагнитни полета.

Измиете косата си с шампоан и балсам и я изсушете със сешоар.

Нанесете продукт за защита от високата температура и свържете косата с право гребен.

Използвайте пресата за коса първо време само на суха коса.

Ако често използвате косата си, е препоръчително да използвате продукта за защита от висок температура.

Погрижете се да избирате температурна настройка, подходяща за вашата коса. Моля, награвате справка с табелата за температура на уредите, когато използвате пресата за коса.

Електромагнитни полета (EMF) Това уред на Филипс е в съответствие с нормативната уредба в всички държави съгласно, свързана с излагането на електромагнитни полета.

Измиете косата си с шампоан и балсам и я изсушете със сешоар.

Нанесете продукт за защита от високата температура и свържете косата с право гребен.

Използвайте пресата за коса първо време само на суха коса.

Ако често използвате косата си, е препоръчително да използвате продукта за защита от висок температура.

Погрижете се да избирате температурна настройка, подходяща за вашата коса. Моля, награвате справка с табелата за температура на уредите, когато използвате пресата за коса.

Електромагнитни полета (EMF) Това уред на Филипс е в съответствие с нормативната уредба в всички държави съгласно, свързана с излагането на електромагнитни полета.

Измиете косата си с шампоан и балсам и я изсушете със сешоар.

Нанесете продукт за защита от високата температура и свържете косата с право гребен.

Използвайте пресата за коса първо време само на суха коса.

Ако често използвате косата си, е препоръчително да използвате продукта за защита от висок температура.

Погрижете се да избирате температурна настройка, подходяща за вашата коса. Моля, награвате справка с табелата за температура на уредите, когато използвате пресата за коса.

Електромагнитни полета (EMF) Това уред на Филипс е в съответствие с нормативната уредба в всички държави съгласно, свързана с излагането на електромагнитни полета.

Измиете косата си с шампоан и балсам и я изсушете със сешоар.

Нанесете продукт за защита от високата температура и свържете косата с право гребен.

Използвайте пресата за коса първо време само на суха коса.

Ако често използвате косата си, е препоръчително да използвате продукта за защита от висок температура.

Погрижете се да избирате температурна настройка, подходяща за вашата коса. Моля, награвате справка с табелата за температура на уредите, когато използвате пресата за коса.

Електромагнитни полета (EMF) Това уред на Филипс е в съответствие с нормативната уредба в всички държави съгласно, свързана с излагането на електромагнитни полета.

Измиете косата си с шампоан и балсам и я изсушете със сешоар.

Нанесете продукт за защита от високата температура и свържете косата с право гребен.

Използвайте пресата за коса първо време само на суха коса.

Ако често използвате косата си, е препоръчително да използвате продукта за защита от висок температура.

dotykaj powrchu nebo jiného hoflavého materiálu. Zabraňte tomu, aby se horké díly přístroje dotýkly napájecího kabelu.

Je-li přístroj zapnutý, uchovávejte jej mimo dosah hoflavých předmětů a materiálu. Je-li přístroj horký, nikdy jej ním nezakrývejte (např. rúčkami nebo obléčení).

Přístroj používejte pouze na suché vlasy.

Nepoužívejte přístroj, pokud máte mokré ruce.

Ohřívací destičky udržte čisté, bez prachu a kadeřnických přípravků, jako jsou pěnové tužidlo, sprej či gel. Přístroj nepoužívejte v kombinaci s kadeřnickými přípravky.

Ohřívací destičky mají upravený povrch. Ta se může postupně pomalu odírat. Tento jev však nemá žádný vliv na výkon přístroje.

Kontrolu nebo opravu přístroje svěřte vždy servisu společnosti Philips. Opravy provedené nekvalifikovanými osobami mohou být pro uživatele mimořádně nebezpečné.

**Elektromagnetická pole (EMF)** Tento přístroj Philips odpovídá všem platným normám a předpisům týkajícím se elektromagnetických polí.

### Recykace

Tento symbol znamená, že výrobek nelze likvidovat s běžným komunálním odpadem (2012/19/EU).

Růžce se provádí vždy zemi pro elektrické a elektronické výrobky. Správné likvidaci pomůže předejít negativním dopadům na životní prostředí a životní zdraví.

Recykujte výrobek, který obsahuje odpadní látky. Správné likvidaci pomůže předejít negativním dopadům na životní prostředí a životní zdraví.

Recykujte výrobek, který obsahuje odpadní látky. Správné likvidaci pomůže předejít negativním dopadům na životní prostředí a životní zdraví.

Recykujte výrobek, který obsahuje odpadní látky. Správné likvidaci pomůže předejít negativním dopadům na životní prostředí a životní zdraví.

Recykujte výrobek, který obsahuje odpadní látky. Správné likvidaci pomůže předejít negativním dopadům na životní prostředí a životní zdraví.

Recykujte výrobek, který obsahuje odpadní látky. Správné likvidaci pomůže předejít negativním dopadům na životní prostředí a životní zdraví.

Recykujte výrobek, který obsahuje odpadní látky. Správné likvidaci pomůže předejít negativním dopadům na životní prostředí a životní zdraví.

Recykujte výrobek, který obsahuje odpadní látky. Správné likvidaci pomůže předejít negativním dopadům na životní prostředí a životní zdraví.

Recykujte výrobek, který obsahuje odpadní látky. Správné likvidaci pomůže předejít negativním dopadům na životní prostředí a životní zdraví.

Recykujte výrobek, který obsahuje odpadní látky. Správné likvidaci pomůže předejít negativním dopadům na životní prostředí a životní zdraví.

Recykujte výrobek, který obsahuje odpadní látky. Správné likvidaci pomůže předejít negativním dopadům na životní prostředí a životní zdraví.

Recykujte výrobek, který obsahuje odpadní látky. Správné likvidaci pomůže předejít negativním dopadům na životní prostředí a životní zdraví.

Recykujte výrobek, který obsahuje odpadní látky. Správné likvidaci pomůže předejít negativním dopadům na životní prostředí a životní zdraví.

Recykujte výrobek, který obsahuje odpadní látky. Správné likvidaci pomůže předejít negativním dopadům na životní prostředí a životní zdraví.

Recykujte výrobek, který obsahuje odpadní látky. Správné likvidaci pomůže předejít negativním dopadům na životní prostředí a životní zdraví.

radiokváz strávas ierici (RCD), RCD1 ir jábút nominálal darba stráival, kas nepársniedz 30 mA. Lai iegūtu palīdzību, sazinieties ar savu uzstādītāju.

Pēc lietošanas neruijiet aiz strávas vadu. Vienmēr atvienojiet ierici, turot aiz kontaktakdas.

Apedgumu risks. Turiet ierici maziem bērniem nepieejamā vietā, ir īpaši lietošanas laikā un tā atdziesot.

Pirms ierieces pievienošanas elektrotkliam pārliecinieties, ka uz ierieces norādītās spriegums atbilst elektrotklika spriegumam jūsu mājā.

Neizmantojiet ierici citiem nolūkiem, kas nav aprakstīti šajā rokskrámatā.

Nelietojiet ierici mágksígos matos/parúkas. Nekadá gadījumá neatstájiēt iericei bez uzraudzības, kad tā ir pievienota elektrotkliam. Nekad neizmantojiet citu ražotāju piederumus vai detaļas, kuras Philips nav ípaši ieteicis. Ja izmantojat šādus piederumus vai detaļas, garantija vairs nav spēká. Netiniet elektrības vadu ap ierici.

Pirms novietojat ierici glabāšanas, pagaidiet, līdz tā atdziesiet.

Uzmanieties ierieces lietošanas laikā, jo tā var būt ļoti karsta. Satveriet ierici tikai aiz roktura, jo citas daļas ir karstas, un izvairieties no saskarses ar ádu. Vienmēr novietojiet ierici ar stáivu uz karstumizturígas, stabilas, lídzenas virsmas. Karstas taisnošanas plátnes nedrízkat saskarties ar virsmu vai citu uzliesmojošu materiálu.

Nepieļaujiet, ka elektrības vads saskarsas ar ierieces karstajām daļám.

Nelaujiet iericei, kad tā ir ieslégta, nonákt saskáre ar viegli uzliesmojošiem priekšmetiem un materiáliem.

Nekad neapsedziet ierici ar kaut kádiem priekšmetiem (piem., dvieļi vai dránuņu), kad tā ir karsta.

Izmantojiet ierici tikai, lai ievadítoť sausus matus. Nelietojiet ierici ar slapjám rokám.

Uzglabájiet taisnošanas plátnes tírās un brívas no putekļiem un matu veidošanas iestrádujumiem, pieméram, putám, lakas un želejas. Nekad neizmantojiet ierici arvienjoma ar matu veidošanas produktiem.

Taisnošanas plátním ir párkájums. Šis párkájums par samazinát nodilumu láika gaitá. Tomér tas neietekmē ierices darbību.

Vienmēr nododiet ierici Philips pilnvarotam servisá centram, ja nepieciešamas apskate vai remonts. Nekvalificétu personu veikts remonts var radít ļoti bázmas situácijas lietojotám.

Uzmanieties, ja izmantojat šo ierici, lai ievadítoť sausus matus. Nelietojiet ierici ar slapjám rokám. Uzglabájiet taisnošanas plátnes tírās un brívas no putekļiem un matu veidošanas iestrádujumiem, pieméram, putám, lakas un želejas. Nekad neizmantojiet ierici arvienjoma ar matu veidošanas produktiem.

Uzmanieties, ja izmantojat šo ierici, lai ievadítoť sausus matus. Nelietojiet ierici ar slapjám rokám. Uzglabájiet taisnošanas plátnes tírās un brívas no putekļiem un matu veidošanas iestrádujumiem, pieméram, putám, lakas un želejas. Nekad neizmantojiet ierici arvienjoma ar matu veidošanas produktiem.

Uzmanieties, ja izmantojat šo ierici, lai ievadítoť sausus matus. Nelietojiet ierici ar slapjám rokám. Uzglabájiet taisnošanas plátnes tírās un brívas no putekļiem un matu veidošanas iestrádujumiem, pieméram, putám, lakas un želejas. Nekad neizmantojiet ierici arvienjoma ar matu veidošanas produktiem.

Uzmanieties, ja izmantojat šo ierici, lai ievadítoť sausus matus. Nelietojiet ierici ar slapjám rokám. Uzglabájiet taisnošanas plátnes tírās un brívas no putekļiem un matu veidošanas iestrádujumiem, pieméram, putám, lakas un želejas. Nekad neizmantojiet ierici arvienjoma ar matu veidošanas produktiem.

Uzmanieties, ja izmantojat šo ierici, lai ievadítoť sausus matus. Nelietojiet ierici ar slapjám rokám. Uzglabájiet taisnošanas plátnes tírās un brívas no putekļiem un matu veidošanas iestrádujumiem, pieméram, putám, lakas un želejas. Nekad neizmantojiet ierici arvienjoma ar matu veidošanas produktiem.

Uzmanieties, ja izmantojat šo ierici, lai ievadítoť sausus matus. Nelietojiet ierici ar slapjám rokám. Uzglabájiet taisnošanas plátnes tírās un brívas no putekļiem un matu veidošanas iestrádujumiem, pieméram, putám, lakas un želejas. Nekad neizmantojiet ierici arvienjoma ar matu veidošanas produktiem.

Uzmanieties, ja izmantojat šo ierici, lai ievadítoť sausus matus. Nelietojiet ierici ar slapjám rokám. Uzglabájiet taisnošanas plátnes tírās un brívas no putekļiem un matu veidošanas iestrádujumiem, pieméram, putám, lakas un želejas. Nekad neizmantojiet ierici arvienjoma ar matu veidošanas produktiem.

Uzmanieties, ja izmantojat šo ierici, lai ievadítoť sausus matus. Nelietojiet ierici ar slapjám rokám. Uzglabájiet taisnošanas plátnes tírās un brívas no putekļiem un matu veidošanas iestrádujumiem, pieméram, putám, lakas un želejas. Nekad neizmantojiet ierici arvienjoma ar matu veidošanas produktiem.

Uzmanieties, ja izmantojat šo ierici, lai ievadítoť sausus matus. Nelietojiet ierici ar slapjám rokám. Uzglabájiet taisnošanas plátnes tírās un brívas no putekļiem un matu veidošanas iestrádujumiem, pieméram, putám, lakas un želejas. Nekad neizmantojiet ierici arvienjoma ar matu veidošanas produktiem.

Uzmanieties, ja izmantojat šo ierici, lai ievadítoť sausus matus. Nelietojiet ierici ar slapjám rokám. Uzglabájiet taisnošanas plátnes tírās un brívas no putekļiem un matu veidošanas iestrádujumiem, pieméram, putám, lakas un želejas. Nekad neizmantojiet ierici arvienjoma ar matu veidošanas produktiem.

Uzmanieties, ja izmantojat šo ierici, lai ievadítoť sausus matus. Nelietojiet ierici ar slapjám rokám. Uzglabájiet taisnošanas plátnes tírās un brívas no putekļiem un matu veidošanas iestrádujumiem, pieméram, putám, lakas un želejas. Nekad neizmantojiet ierici arvienjoma ar matu veidošanas produktiem.

Uzmanieties, ja izmantojat šo ierici, lai ievadítoť sausus matus. Nelietojiet ierici ar slapjám rokám. Uzglabájiet taisnošanas plátnes tírās un brívas no putekļiem un matu veidošanas iestrádujumiem, pieméram, putám, lakas un želejas. Nekad neizmantojiet ierici arvienjoma ar matu veidošanas produktiem.

Uzmanieties, ja izmantojat šo ierici, lai ievadítoť sausus matus. Nelietojiet ierici ar slapjám rokám. Uzglabájiet taisnošanas plátnes tírās un brívas no putekļiem un matu veidošanas iestrádujumiem, pieméram, putám, lakas un želejas. Nekad neizmantojiet ierici arvienjoma ar matu veidošanas produktiem.

Uzmanieties, ja izmantojat šo ierici, lai ievadítoť sausus matus. Nelietojiet ierici ar slapjám rokám. Uzglabájiet taisnošanas plátnes tírās un brívas no putekļiem un matu veidošanas iestrádujumiem, pieméram, putám, lakas un želejas. Nekad neizmantojiet ierici arvienjoma ar matu veidošanas produktiem.

Uzmanieties, ja izmantojat šo ierici, lai ievadítoť sausus matus. Nelietojiet ierici ar slapjám rokám. Uzglabájiet taisnošanas plátnes tírās un brívas no putekļiem un matu veidošanas iestrádujumiem, pieméram, putám, lakas un želejas. Nekad neizmantojiet ierici arvienjoma ar matu veidošanas produktiem.

Uzmanieties, ja izmantojat šo ierici, lai ievadítoť sausus matus. Nelietojiet ierici ar slapjám rokám. Uzglabájiet taisnošanas plátnes tírās un brívas no putekļiem un matu veidošanas iestrádujumiem, pieméram, putám, lakas un želejas. Nekad neizmantojiet ierici arvienjoma ar matu veidošanas produktiem.

Uzmanieties, ja izmantojat šo ierici, lai ievadítoť sausus matus. Nelietojiet ierici ar slapjám rokám. Uzglabájiet taisnošanas plátnes tírās un brívas no putekļiem un matu veidošanas iestrádujumiem, pieméram, putám, lakas un želejas. Nekad neizmantojiet ierici arvienjoma ar matu veidošanas produktiem.

Uzmanieties, ja izmantojat šo ierici, lai ievadítoť sausus matus. Nelietojiet ierici ar slapjám rokám. Uzglabájiet taisnošanas plátnes tírās un brívas no putekļiem un matu veidošanas iestrádujumiem, pieméram, putám, lakas un želejas. Nekad neizmantojiet ierici arvienjoma ar matu veidošanas produktiem.

Uzmanieties, ja izmantojat šo ierici, lai ievadítoť sausus matus. Nelietojiet ierici ar slapjám rokám. Uzglabájiet taisnošanas plátnes tírās un brívas no putekļiem un matu veidošanas iestrádujumiem, pieméram, putám, lakas un želejas. Nekad neizmantojiet ierici arvienjoma ar matu veidošanas produktiem.

Uzmanieties, ja izmantojat šo ierici, lai ievadítoť sausus matus. Nelietojiet ierici ar slapjám rokám. Uzglabájiet taisnošanas plátnes tírās un brívas no putekļiem un matu veidošanas iestrádujumiem, pieméram, putám, lakas un želejas. Nekad neizmantojiet ierici arvienjoma ar matu veidošanas produktiem.

Pretvairu uzrādzenie w bezprzewodnym i suchym miejscu, z dala od kuzna. Mozebyc test rowniez uzrzdzenie za uchwy do zawieszania (1).

#### 4 Gwarancja i serwis

W razie jakichkolwiek pytań lub problemów, np. w przypadku konieczności wymiany naciąg, prosimy oświecić naszą stronę internetową www.philips.com/support lub skontaktować się z lokalnym Centrum Obsługi Klienta firmy Philips.
Numer telefonu znajduje się w ulocie gwarancyjnej. Jeśli w swoim kraju nie ma Centrum Obsługi Klienta, zwróć się o pomoc do sprzedawcy produktów firmy Philips.

#### Română

Felhasználó utasítás az új vagy régi Philips Pentu a bennfoglaló útmutatójának a felhasználói kézikönyv részénél.
Investmentés a termék adatai a www.philips.com/welcome.

### 1 Important

Citește cu atenție acest manual de utilizare înainte de a utiliza aparatul și păstrează-l pentru consultare ulterioară.

• **AVERTISMENT:** Nu utiliza acest aparat în apropierea apei.

• Când aparatul este utilizat în baie, scoate-l din priză după utilizare deoarece apa reprezintă un risc chiar și când aparatul este opri.

• **AVERTISMENT:** Nu utiliza acest aparat în apropierea căzilor, dușurilor, bazinelor sau altor recipiente cu apă.

• Scoate întodeauna aparatul din priză după utilizare.

• În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit întodeauna de Philips, un centru de service autorizat de Philips sau personal calificat în domeniu pentru a evita orice pericol.

• Acest aparat poate fi utilizat de către persoane care au capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau care sunt lipsite de experiență și cunoștințe și copii cu vârsta minimă de 8 ani dacă sunt supravegheați sau instruiți cu privire la utilizarea în condiții de siguranță a aparatului și înțeleg pericoloe implicat.e. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Curățarea și întreținerea de către utilizator nu trebuie realizate de către copii nesupravegheați.

• Pentru protecție suplimentară, se sfătuim să instalezi un dispozitiv pentru curent rezidual (RCD) în circuitul electric care alimentează baia. Acest RCD trebuie să acționeze la o intensitate reziduală maximă specificată de 30 mA. Cere sfatul instalatorului.

• Nu trage de cablul de alimentare după utilizare. Scoate întodeauna aparatul din priză ținând de ștecher.

• Pericol de arsuri. Nu lăsa aparatul la îndemâna copiilor mici, în special în timpul utilizării și al răcirii.

• Înainte de a conecta aparatul, asigură-te că tensiunea indicată pe aparat corespunde tensiunii rețelei locale.

• Nu utiliza aparatul în alt scop decât cel descris în acest manual.

• Nu utiliza aparatul pe păr artificial.

• Nu lăsa niciodată aparatul nesupravegheat când este conectat la sursa de alimentare.

• Nu utiliza niciodată accesorii sau componente de la alți producători sau nerecomandate explicit de Philips. Dacă utilizezi astfel de accesorii sau componente, garanția se anulează.

• Nu înfășura cablul de alimentare în jurul aparatului.

• Înainte de a depozita aparatul, așteaptă să se răcească.

• Ai foarte mare grijă atunci când utilizezi aparatul, întrucât poate fi extrem de fierbinte. Apucă doar mânerul, deoarece celelalte componente sunt fierbinți, și evită contactul cu pielea.

• Nu lăsa niciodată aparatul cu apă pe suprafața plății, stabilă, termorezistentă. Plăcile de încălzire fierbinți nu trebuie să atingă niciodată suprafața sau alte materiale inflamabile.

• Nu lăsa cablul de alimentare să intre în contact cu piesele fierbinți ale aparatului.

• Păstrează aparatul la distanță de obiecte și materiale inflamabile când este pornit.

• Nu acoperi niciodată aparatul cu ceva (de exemplu, un prosop sau un articol vestimentar) când este fierbinte.

• Utilizează aparatul numai pe păr uscat.

• Nu utiliza aparatul cu mâinile ude.

• Păstrează plăcile de încălzire curate și curățá-le de praf și produse pentru coafat, pentru a preveni spray sau gel. Nu folosi niciodată aparatul împreună cu produse de coafat.

• Plăcile de încălzire dispun de un învelis. Acest învelis se poate ușa lent în timp. Totuși, acest lucru nu afectează performanța aparatului.

• Pentru control sau depanare, du aparatul numai la un centru service autorizat de Philips. Repararea făcută de persoane necalificate poate genera situații periculoase pentru utilizator.

• Nu folosești aparatul în apropierea apei.

• Când este necesar, scoate întodeauna aparatul din priză după utilizare.

• Înainte de a depozita aparatul, așteaptă să se răcească.

• Ai foarte mare grijă atunci când utilizezi aparatul, întrucât poate fi extrem de fierbinte. Apucă doar mânerul, deoarece celelalte componente sunt fierbinți, și evită contactul cu pielea.

• Nu lăsa niciodată aparatul nesupravegheat când este conectat la sursa de alimentare.

• Nu utiliza niciodată accesorii sau componente de la alți producători sau nerecomandate explicit de Philips. Dacă utilizezi astfel de accesorii sau componente, garanția se anulează.

• Nu înfășura cablul de alimentare în jurul aparatului.

• Înainte de a depozita aparatul, așteaptă să se răcească.

• Ai foarte mare grijă atunci când utilizezi aparatul, întrucât poate fi extrem de fierbinte. Apucă doar mânerul, deoarece celelalte componente sunt fierbinți, și evită contactul cu pielea.

• Nu lăsa niciodată aparatul nesupravegheat când este conectat la sursa de alimentare.

• Nu utiliza niciodată accesorii sau componente de la alți producători sau nerecomandate explicit de Philips. Dacă utilizezi astfel de accesorii sau componente, garanția se anulează.

• Nu înfășura cablul de alimentare în jurul aparatului.

• Înainte de a depozita aparatul, așteaptă să se răcească.

• Ai foarte mare grijă atunci când utilizezi aparatul, întrucât poate fi extrem de fierbinte. Apucă doar mânerul, deoarece celelalte componente sunt fierbinți, și evită contactul cu pielea.

• Nu lăsa niciodată aparatul nesupravegheat când este conectat la sursa de alimentare.

• Nu utiliza niciodată accesorii sau componente de la alți producători sau nerecomandate explicit de Philips. Dacă utilizezi astfel de accesorii sau componente, garanția se anulează.

• Nu înfășura cablul de alimentare în jurul aparatului.

• Înainte de a depozita aparatul, așteaptă să se răcească.

• Ai foarte mare grijă atunci când utilizezi aparatul, întrucât poate fi extrem de fierbinte. Apucă doar mânerul, deoarece celelalte componente sunt fierbinți, și evită contactul cu pielea.

• Nu lăsa niciodată aparatul nesupravegheat când este conectat la sursa de alimentare.

• Nu utiliza niciodată accesorii sau componente de la alți producători sau nerecomandate explicit de Philips. Dacă utilizezi astfel de accesorii sau componente, garanția se anulează.

• Nu folosești aparatul în apropierea apei.

• Înainte de a depozita aparatul, așteaptă să se răcească.

• Ai foarte mare grijă atunci când utilizezi aparatul, întrucât poate fi extrem de fierbinte. Apucă doar mânerul, deoarece celelalte componente sunt fierbinți, și evită contactul cu pielea.

• Nu lăsa niciodată aparatul nesupravegheat când este conectat la sursa de alimentare.

• Nu utiliza niciodată accesorii sau componente de la alți producători sau nerecomandate explicit de Philips. Dacă utilizezi astfel de accesorii sau componente, garanția se anulează.

• Nu înfășura cablul de alimentare în jurul aparatului.

• Înainte de a depozita aparatul, așteaptă să se răcească.

• Ai foarte mare grijă atunci când utilizezi aparatul, întrucât poate fi extrem de fierbinte. Apucă doar mânerul, deoarece celelalte componente sunt fierbinți, și evită contactul cu pielea.

• Nu lăsa niciodată aparatul nesupravegheat când este conectat la sursa de alimentare.

• Nu utiliza niciodată accesorii sau componente de la alți producători sau nerecomandate explicit de Philips. Dacă utilizezi astfel de accesorii sau componente, garanția se anulează.

• Nu înfășura cablul de alimentare în jurul aparatului.

• Înainte de a depozita aparatul, așteaptă să se răcească.

• Ai foarte mare grijă atunci când utilizezi aparatul, întrucât poate fi extrem de fierbinte. Apucă doar mânerul, deoarece celelalte componente sunt fierbinți, și evită contactul cu pielea.

• Nu lăsa niciodată aparatul nesupravegheat când este conectat la sursa de alimentare.

• Nu utiliza niciodată accesorii sau componente de la alți producători sau nerecomandate explicit de Philips. Dacă utilizezi astfel de accesorii sau componente, garanția se anulează.

• Nu înfășura cablul de alimentare în jurul aparatului.

• Înainte de a depozita aparatul, așteaptă să se răcească.

• Ai foarte mare grijă atunci când utilizezi aparatul, întrucât poate fi extrem de fierbinte. Apucă doar mânerul, deoarece celelalte componente sunt fierbinți, și evită contactul cu pielea.

• Nu lăsa niciodată aparatul nesupravegheat când este conectat la sursa de alimentare.

• Nu utiliza niciodată accesorii sau componente de la alți producători sau nerecomandate explicit de Philips. Dacă utilizezi astfel de accesorii sau componente, garanția se anulează.

• Nu înfășura cablul de alimentare în jurul aparatului.

• Înainte de a depozita aparatul, așteaptă să se răcească.

• Ai foarte mare grijă atunci când utilizezi aparatul, întrucât poate fi extrem de fierbinte. Apucă doar mânerul, deoarece celelalte componente sunt fierbinți, și evită contactul cu pielea.

• Nu lăsa niciodată aparatul nesupravegheat când este conectat la sursa de alimentare.

• Nu utiliza niciodată accesorii sau componente de la alți producători sau nerecomandate explicit de Philips. Dacă utilizezi astfel de accesorii sau componente, garanția se anulează.

• Nu înfășura cablul de alimentare în jurul aparatului.

• Înainte de a depozita aparatul, așteaptă să se răcească.

• Ai foarte mare grijă atunci când utilizezi aparatul, întrucât poate fi extrem de fierbinte. Apucă doar mânerul, deoarece celelalte componente sunt fierbinți, și evită contactul cu pielea.

• Nu lăsa niciodată aparatul nesupravegheat când este conectat la sursa de alimentare.

• Nu utiliza niciodată accesorii sau componente de la alți producători sau nerecomandate explicit de Philips. Dacă utilizezi astfel de accesorii sau componente, garanția se anulează.

• Nu înfășura cablul de alimentare în jurul aparatului.

• Înainte de a depozita aparatul, așteaptă să se răcească.

• Ai foarte mare grijă atunci când utilizezi aparatul, întrucât poate fi extrem de fierbinte. Apucă doar mânerul, deoarece celelalte componente sunt fierbinți, și evită contactul cu pielea.

• Nu lăsa niciodată aparatul nesupravegheat când este conectat la sursa de alimentare.

• Nu utiliza niciodată accesorii sau componente de la alți producători sau nerecomandate explicit de Philips. Dacă utilizezi astfel de accesorii sau componente, garanția se anulează.

• Nu înfășura cablul de alimentare în jurul aparatului.

• Înainte de a depozita aparatul, așteaptă să se răcească.

• Ai foarte mare grijă atunci când utilizezi aparatul, întrucât poate fi extrem de fierbinte. Apucă doar mânerul, deoarece celelalte componente sunt fierbinți, și evită contactul cu pielea.

• Nu lăsa niciodată aparatul nesupravegheat când este conectat la sursa de alimentare.

• Nu utiliza niciodată accesorii sau componente de la alți producători sau nerecomandate explicit de Philips. Dacă utilizezi astfel de accesorii sau componente, garanția se anulează.

• Nu înfășura cablul de alimentare în jurul aparatului.

• Înainte de a depozita aparatul, așteaptă să se răcească.

• Ai foarte mare grijă atunci când utilizezi aparatul, întrucât poate fi extrem de fierbinte. Apucă doar mânerul, deoarece celelalte componente sunt fierbinți, și evită contactul cu pielea.

• Nu lăsa niciodată aparatul nesupravegheat când este conectat la sursa de alimentare.

• Nu utiliza niciodată accesorii sau componente de la alți producători sau nerecomandate explicit de Philips. Dacă utilizezi astfel de accesorii sau componente, garanția se anulează.

• Nu înfășura cablul de alimentare în jurul aparatului.

• Înainte de a depozita aparatul, așteaptă să se răcească.

• Ai foarte mare grijă atunci când utilizezi aparatul, întrucât poate fi extrem de fierbinte. Apucă doar mânerul, deoarece celelalte componente sunt fierbinți, și evită contactul cu pielea.

• Nu lăsa niciodată aparatul nesupravegheat când este conectat la sursa de alimentare.

• Nu utiliza niciodată accesorii sau componente de la alți producători sau nerecomandate explicit de Philips. Dacă utilizezi astfel de accesorii sau componente, garanția se anulează.

• Nu înfășura cablul de alimentare în jurul aparatului.

• Înainte de a depozita aparatul, așteaptă să se răcească.

• Ai foarte mare grijă atunci când utilizezi aparatul, întrucât poate fi extrem de fierbinte. Apucă doar mânerul, deoarece celelalte componente sunt fierbinți, și evită contactul cu pielea.

• Nu lăsa niciodată aparatul nesupravegheat când este conectat la sursa de alimentare.

Uzmanieties, ja izmantojat šo ierici, lai ievadítotť sausus matus. Nelietojiet ierici ar slapjám rokám. Uzglabájiet taisnošanas plátnes tírās un brívas no putekļiem un matu veidošanas iestrádujumiem, pieméram, putám, lakas un želejas. Nekad neizmantojiet ierici arvienjoma ar matu veidošanas produktiem.

Uzmanieties, ja izmantojat šo ierici, lai ievadítotť sausus matus. Nelietojiet ierici ar slapjám rokám. Uzglabájiet taisnošanas plátnes tírās un brívas no putekļiem un matu veidošanas iestrádujumiem, pieméram, putám, lakas un želejas. Nekad neizmantojiet ierici arvienjoma ar matu veidošanas produktiem.

Nikdy nepoužívajte príslušenstvo ani súčiastky od iných výrobcov ani príslušenstvo, ktoré spoločnosť Philips výslovne neodporúča. Ak takéto príslušenstvo alebo súčiastky použijete, záruka stráca platnosť.

Sieťový kábel nenavíjajte okolo zariadenia.

Pred použitím zariadenia buďte mimoriadne opatrní, pretože môže byť veľmi horúce. Zariadenie držte len za rukoväť. Zariadenie ostane často sú horúce. Zabráňte kontaktu s pokožkou.

Zariadenie vždy položte stojanom na stabilný a rovny povrch odolný voči vysokej teplote. Horúce ohrevné platne sa nesmú dotýkať povrchu ani iného horľavého materiálu.

Dávajte pozor, aby sa sieťový kábel nedotýkal horúcich častí zariadenia.

Zapnuté zariadenie sa nesmie dostať do blízkosti horľavých predmetov a materiálu.

Zap